

Correction to "On the hyperbolic metric on Harnack parts",

Studia Math. 55 (1976), pp. 97-109

by

ION SUCIU and ILIE VALUŞESCU

In our paper entitled as above, the assertion that Ω is a BW-compact set (see p. 99, line 2) is not valid.

But under some minor modifications, the proof of Arveson's theorem can be obtained without using the BW-topology. For this we have only to change the point (ii) of Lemma 1 (see page 99) as follows:

"For every $b \in B$ and $h, k \in H$ there exists $w \in \mathcal{M}$, $w \geq 0$, such that $w(\mu) \geq |(\mu(b)h, k)|$ for any $\mu \in \Omega$ ".

Proof. Let $b \in B$ and $h, k \in H$. Since $\operatorname{Re}(\|b\| \cdot e \pm b) = \|b\| \cdot e \pm \operatorname{Re} b$ is positive, it results that $\|b\| \cdot \mu(e) - \operatorname{Re} \mu(b)$ is positive for every $\mu \in \Omega$. Thus for every $g \in H$ we have $|(\mu(b)g, g)| \leq 2\|b\|(\mu(e)g, g)$. Then using the polarisation formula we obtain

$$|(\mu(b)h, k)| \leq \frac{\|b\|}{2} \sum_{i=1}^4 (\mu(e)g_i, g_i),$$

where $g_1 = h+k$, $g_2 = h-k$, $g_3 = h+ik$, $g_4 = h-ik$.

If we consider the positive diagonal matrix $(a_{ij}) \in \mathcal{S} \otimes M_4$, $a_{ii} = \frac{\|b\|}{2} e$, $a_{ij} = 0$ for $i \neq j$, and if we put

$$w(\mu) = \sum_{i,j=1}^4 (\mu(a_{ij})g_i, g_i), \quad \mu \in \Omega,$$

we have $w \in \mathcal{M}$, $w \geq 0$ and

$$|(\mu(b)h, k)| \leq w(\mu) \quad \text{for every } \mu \in \Omega.$$

The proof is finished.

In the proof of Arveson's theorem (Theorem 1, pp. 101-102) we have only to change the text of lines 9-15 with:

“Using a standard extension theorem we can extend L_{φ_0} to a positive functional L_{φ_0} on the linear space.

$\tilde{\mathcal{M}} = \{f: \Omega \rightarrow \mathbb{C}; \text{there exists } w \in \mathcal{M}, w \geq 0, \text{ such that } w(\mu) \geq |f(\mu)|; \mu \in \Omega\}$.

By Lemma 1, point (ii), for every $b \in B, h, k \in H$, the function $w_{b,h,k}$ defined as

$$w_{b,h,k}(\mu) = (\mu(b)h, k)$$

belongs to $\tilde{\mathcal{M}}$ ”.

Other results of the paper are not influenced.

Received May 29, 1976

(1162)